



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 150]

नई दिल्ली, बुधवार, जुलाई 25, 1979/श्रावण 3, 1901

No. 150]

NEW DELHI, WEDNESDAY, JULY 25, 1979/SRAVANA 3, 1901

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाणिज्य, नागरिक आपूर्ति एवं सहायिता मंत्रालय

1

2

3

4

(वाणिज्य विभाग)

सामयिक सूचना संख्या 44 आईटीसी (पीएन)/79

नई दिल्ली, 25, जुलाई, 1979

आयात व्यापार नियंत्रण

विषय—अप्रैल, 1979-मार्च 1980 के लिए आयात नीति /

फा० सं० आई पी सी/3/46/79.—वाणिज्य विभाग की मासिक सूचना संख्या-25-आईटीसी (पीएन)/79 दिनांक 3 मई, 1979 के अंतर्गत प्रकाशित की गई आयात नीति अप्रैल 1979-मार्च 1980 की ओर ध्यान दिलाया जाता है।

2. निम्नलिखित संशोधन प्रत्येक के सामने निर्दिष्ट उचित स्थानों पर किए जाएंगे :—

क्रम संख्या	आयात नीति 1979-80 की पृष्ठ संख्या	सन्दर्भ	संशोधन
1	2	3	4
1.	15	अध्याय-11 उप-पैरा 74(2)	विद्यमान उप-पैरा के स्थान पर निम्नलिखित उप-पैरा प्रतिस्थापित किया जाएगा :—

“(2)(i) रक्षा मंत्रालय के अधीन मासिक क्षेत्र के उद्यमों के मामले में निम्नलिखित उपबन्ध लागू होंगे :—

(क) वे खुला सामान्य लाइसेंस के अंतर्गत कच्ची सामग्री, संघटकों और पुर्जों, देखिये परिशिष्ट-10 की मदें 1, 2 और 4, के आयात के लिए वहां उल्लिखित शर्तों के अधीन पात्र होंगे।

(ख) वे अध्याय-6 में दिए गए उप-बन्धों के अनुसार कच्ची सामग्री, संघटकों, उपभोग्य और पुर्जों के आयात के लिए आटोमेटिक लाइसेंस प्राप्त करने के लिए पात्र होंगे।

(ग) अनुसन्धान और विकास यूनिटें कच्ची सामग्री आदि, परिशिष्ट-10 में मद संख्या-5 देखिये, के आयात के लिए वहां उल्लिखित शर्तों के अधीन पात्र होंगे।

1	2	3	4	1	2	3	1
			(घ) वे अपने ग्राहकों को वारन्टी कवरेज देने या बिजली के पञ्चात् सेवा देने (चाहे मुफ्त या कीमत पर), जैसा कि उपयुक्त पैरा-56 (1), (2) और (3) में दिया गया है, के लिए अपेक्षित पुर्जों के आयात के लिये लाइसेंस प्राप्त करने के लिए पात्र होंगे।				अतिरिक्त लाइसेंस भी अपने समस्त मूल्य के भीतर उन कच्चे माल, संघटकों और पुर्जों के आयात आयात नीति 1979-80 के अन्तर्गत वास्तविक उपभोक्ताओं (औद्योगिक) द्वारा खुले सामान्य लाइसेंस के अन्तर्गत किया जा सकता है।
			(2) उपयुक्त उप-पैरा (1) के अन्तर्गत उपलब्ध आयातों/लाइसेंसों का कुल मूल्य रक्षा मंत्रालय द्वारा 1979-80 के दौरान इस उद्देश्य के लिए प्रत्येक यूनिट को आवंटित विदेशी मुद्रा से अधिक नहीं होगा। सीमाशुल्क प्राधिकारी के माध्यम से निकासी के समय या लाइसेंस प्राधिकारी की आवेदन-पत्र भेजते समय, जैसा भी मामला हो, आवेदक यूनिट इस सम्बन्ध में एक घोषणा पत्र दाखिल करेगी कि निकासी के अधीन/पहुँचे ही निकासी किए गए माल का मूल्य और प्राप्त किए गए/आवेदित आयात लाइसेंसों का मूल्य रक्षा मंत्रालय द्वारा सम्बद्ध यूनिट को इस उद्देश्य के लिए रिहा की गई विदेशी मुद्रा की कुल धनराशि से अधिक नहीं है।	4	39	परिशिष्ट 1 प्रविष्टि सं० 8(5)(क) - स्कूल टाइप	यह प्रविष्टि हटा दी जाएगी।
				5	47	परिशिष्ट 2 प्रविष्टि सं० (10) 33	यह प्रविष्टि हटा दी जाएगी।
				6	52	परिशिष्ट 3 प्रविष्टि सं० 206(56) - लेक ब्लू	यह प्रविष्टि हटा दी जाएगी।
				7	70	परिशिष्ट 5, प्रविष्टि सं० 15	यह प्रविष्टि हटा दी जाएगी।
				8	70	परिशिष्ट 5, प्रविष्टि सं० 36	यह प्रविष्टि हटा दी जाएगी।
				9	83	परिशिष्ट 7, प्रविष्टि सं० 5	यह प्रविष्टि हटा दी जाएगी।
				10	83	परिशिष्ट 7, प्रविष्टि सं० 6	यह प्रविष्टि हटा दी जाएगी।
				11	85	परिशिष्ट 8, प्रविष्टि सं० 31—कैप्रो-लेकटम	यह प्रविष्टि हटा दी जाएगी।
			(3) यदि उनकी कोई ऐसी अतिरिक्त आवश्यकता हो जो उपयुक्त उप-पैरा (1) के अन्तर्गत पूर्ण न की जा सकती हो तो सम्बद्ध यूनिटों की रक्षा मंत्रालय द्वारा रिहा की गई विदेशी मुद्रा के आधार पर सम्बद्ध क्षेत्रीय लाइसेंस प्राधिकारी से आयात लाइसेंसों के लिए आवेदन करना चाहिए।	12	92	परिशिष्ट 10	वर्तमान मद सं० 43 के पश्चात् निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा :
						मद	पात्र आयातकों की श्रेणियाँ
						44 एल्यूमीनियम की कटारन	सभी व्यक्तियों द्वारा
						45 पिच	वास्तविक उपभोक्ता (औद्योगिक)
						46 उपयोग में लाये हुए/कटारन किए हुए रबर के टायर (नियमित दश में किए जाने वाले लदान में पूर्व अथवा सीमाशुल्क से निकासी में पूर्व प्रत्येक टायर पर कम से कम एक कट अवश्य हो)	वास्तविक उपभोक्ता (औद्योगिक) जो रबर को परिष्कृत करने में लगे हों।
2.	16	अध्याय-14 पैरा-83	अन्त में निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा — “इस पैरे के उपबन्ध उन व्यक्तियों के लिए भी लागू होंगे जो मूल-रूप में भारत के हो और विदेश में रह रहे हों और पूँजी और लाभों के प्रत्यावर्तन के अधिकार के बिना भारत में किसी उद्यम में पूँजी लगाना चाहते हों।”	1	2	3	4
				13	94	परिशिष्ट 10, खुले सामान्य लाइसेंस के अन्तर्गत आयात के लिए लागू होने वाली शर्तें	वर्तमान तम सं० (19) के गणना निम्नलिखित का जोड़ा जाएगा — “(20) खुले सामान्य लाइसेंस के अन्तर्गत वास्तविक उपभोक्ता (औद्योगिक) द्वारा आयात के लिए अनुमेय कच्चे माल और संघटकों के मामले में, देखिए उप-युक्त मधे 1 और 2,
3.	36	अध्याय-21 अन्तर्बर्ती व्यवस्थाएँ	विद्यमान पैरा 214 के बाद निम्नलिखित पैरा जोड़ा जाएगा — “215. नियति गृहों की 1978-79 के दौरान जारी किए गए				

1	2	3	4
			पान शान्तविक उपयोगिताओं का पक्के आदमी, जिनके लिए 31.1.79 को या इस से पहले अस्थित नीय मास्टर-ब्र खाले गए है व मई 30 जून 1980 तक लक्ष्य कर लेने की अनुमति दी जाए।
			(21) उपर्युक्त मद सं 30 31 और 32 से उल्लिखित मसाधों, सूखे फलों और खजूरों के मामलों में, आयातक मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात (नीति 3 अनुभाग) उद्योग भवन, नई दिल्ली को निम्नलिखित प्रपत्र में आयातों की निमाही रिपोर्ट भेजेगा —
आयातक का नाम एवं पता	आयातित पण्य वस्तु का ब्योरा	सीमा-शुल्क से निकासी की तिथि	
1	2	3	
आयातित मात्रा	आयातित सौदे का कुल लागत-बीमा भाड़ा मूल्य	एकक मूल्य प (रुपये में)	
4	5	6	
			प्रत्येक निमाही से सम्बन्धित रिपोर्ट मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात के पास सम् 3 निमाही के बाब आने वाले मास की 15 तारीख तक पहुँच आनी चाहिए। जून, 1979 को सम्बन्धित होने वाली निमाही के लिए, रिपोर्ट इस प्रकार भेजी आनी चाहिए जिससे कि वह मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात, नई दिल्ली के पास 16 अगस्त 1979 तक पहुँच जाए।
			(22) कम्प्लेक्टम के मामले में, वास्तविक उपयोगिताओं (औद्योगिक) को खूना सामान्य लाइसेंस के अधीन आयात की अनुमति, पैट्रोलियम, कैमिकल एवं उर्वरक - (पैट्रोलियम विभाग) के पास पंजीकृत आयात मविशानों के आधार पर ही दी जाएगी। आयात तभी किया जाएगा जबकि पंजीकरण के साक्ष्य के रूप

1	2	3	4
			से पैट्रोलियम विभाग, नई दिल्ली द्वारा सम्बन्ध मविशानों पर साक्ष्य लगा दी गई हो। इस उद्देश्य के लिए पैट्रोलियम विभाग के पास मविशान की दो प्रतिया प्रस्तुत की जानी चाहिए और वे पन्थेक पुस्त पर विधिवत मोहर लगा कर एक प्रति वापिस कर देने।
14	15	परिशिष्ट 19	अनुबंध 1 वर्तमान धम सं 50 के पश्चात् निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा —
1	2	3	4
	51	रेयन ग्रेड वट पल्प	47 01
	52	लाह्रा एवं इस्पात शुष्क	73 03/05
	53	रि-रोलिंग के लिए लाह्रा एवं इस्पात कायल्स	73 08
	54	लोह्रा एवं इस्पात की छडे एवं लट्ठे	73 10
	55	कटी हुई लम्बाई या काल्प से हाई कार्बन इस्पात या मिश्रधातु इस्पात या जगावरोधी इस्पात को शामिल करने लोह्रा एवं इस्पात की स्ट्रिप्स, चूड़े और प्लेटे चाहे वे कोल्ड-रोलड या हार्ड-रोलड, ग्रेन ओरिएण्टिड या नान-ग्रेन ओरिएण्टिड हो	73 12 और 73 13
	56	रेलवे एवं ट्रामवे ट्रेक के निर्माण के लिए लोह्रा एवं इस्पात की निम्न-लिखित सामग्री — रेल्स, चेक रेल्स, स्विच ब्लेड्स, क्रॉसिंग (या क्रॉस) का-सिंग टुकडे, प्वाइंट रोड्स रेल रेल्स स्लीपर्स फिश प्लेट, चयम वेदम बजिस, मोल प्लेट (बैम्-प्लेट रन फिशप्स, बैड प्लेटम टाउन और रलो का जाडने और फिसन करने की अन्य विशेष सामग्री।	73 16
	57	लाह्रा एवं इस्पात या मिश्र धातु इस्पात के ट्यूब और पाइप्स उनके जुड़नारों सहित, चाहे वे सीमलेस या बलिड हो	73 17/19

1	2	3
58	मशीन के औजारों के पुर्जे	84.45/48
59	बाल या रोलर बियरिंग	84.02
60	पट्टाओं, नावों और तैरने वाले स्ट्रक्चरों के हिस्से	89.01/03

सी० ब्रैकटरमन,

मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE, CIVIL SUPPLIES & CO-OPERATION

(Department of Commerce)

PUBLIC NOTICE NO. 44-ITC(PN)/79

New Delhi, the 25th July, 1979

IMPORT TRADE CONTROL

Subject:—Import Policy for April, 1979—March, 1980.

F.No. IPC/3/46/79.—Attention is invited to the Import Policy, April, 1979—March, 1980, published under the Department of Commerce Public Notice No. 25-ITC(PN)/79 dated the 3rd May, 1979.

2. The following amendments shall be made at the appropriate places indicated against each:—

Sl. No. of Import Policy, 1979-80	Page No.	Reference	Amendment
1	2	3	4
1.	15	Chapter 11, sub-para 74(2)	<p>The existing sub-para shall be substituted by the following:—</p> <p>“(2)(i) In the case of public sector enterprises under the Ministry of Defence, the following provisions will apply:—</p> <p>(a) They will be eligible to import raw materials, components and spares under Open General Licence vide Items 1, 2 and 4 of Appendix 10, subject to the conditions laid down therein.</p> <p>(b) They will be eligible to obtain Automatic licences for import of raw materials, components, consumables and spares in accordance with the provisions made in Chapter 6.</p> <p>(c) The R&D units will be eligible to import raw materials etc. under OGL vide item No. 5 in Appendix 10, subject to the conditions laid down therein.</p>

(d) They will be eligible to get licences for import of spares needed for providing warranty coverage or after-sales service (whether free of cost or at a price) to their customers, as provided in para 56(1), (2) and (3) above.

(ii) The total value of imports. licences available under sub-para (i) above shall not exceed the foreign exchange allotted to each unit by the Ministry of Defence for this purpose during 1979-80. At the time of clearance through the Customs or while making an application to the Licensing authority, as the case may be, the applicant unit shall file a declaration to the effect that the value of goods under clearance/already cleared and the value of import licences obtained/applied for shall not exceed the total amount of foreign exchange released for the purpose by the Ministry of Defence to the unit concerned.

(iii) For their additional requirements, if any, which cannot be met under (i) above, the units concerned should apply for import licences to the regional licensing authorities concerned on the basis of the specific release of foreign exchange by the Ministry of Defence.

(iv) Applications for import of capital goods should also be made by such units in accordance with the prescribed procedure on the basis of the specific release of foreign exchange by the Ministry of Defence.”

2. 16 Chapter 14, Para 83.

The following shall be added at the end:—

“The provisions of this para will also apply to persons of Indian origin residing abroad and

1	2	3	4	1	2	3	4
			investing in an enterprise in India without the right of repatriation of capital and dividends."				under OGL by Actual Users (Industrial) vide Items 1 and 2 above, the eligible Actual Users may be allowed to effect shipments upto 30th June, 1980 against firm orders for which irrevocable letters of credit are opened on or before 31-12-1979.
3.	36	Chapter 21— Transitional Arrangements.	After the existing para 214, the following shall be added:— "215. Additional licences issued to Export Houses during 1978-79 will also be valid within their overall value, for import of raw materials, components and spares which can be imported under OGL by Actual Users (Industrial) under the Import Policy, 1979-80.				(21) In the case of spices, dry fruits and dates referred to at item Nos. 30, 31 and 32 above, the import shall furnish to the Chief Controller of Imports & Exports (Policy III Section), Udyog Bhavan, New Delhi, quarterly reports of imports in the following proforma:—
4.	39	Appendix 1, Entry No. 8(5) (A)— Scroll type.	This Entry shall be deleted.				
5.	47	Appendix 2, Entry No. (10).33.	This Entry shall be deleted.				
6.	52	Appendix 3, Entry No. 206(56)— Lake Blue.	This Entry shall be deleted.				
7.	70	Appendix 5, Entry No. 15	This Entry shall be deleted.				
8.	70	Appendix 5, Entry No. 36.	This Entry shall be deleted.				
9.	83	Appendix 7, Entry No. 5.	This Entry shall be deleted.				
10.	83	Appendix 7, Entry No. 6.	This Entry shall be deleted.				
11.	85	Appendix 8, Entry No. 31— Caprolactum.	This Entry shall be deleted.				
12.	92	Appendix 10	After the existing Item No. 43, the following shall be added:—				
		Item	Categories of eligible Importers				
		"44. Aluminium Scrap	By all persons.				
		45. Pitch	Actual Users (Industrial).				
		46. Used scrap rubber tyres (each tyre subjected to at least one cut before shipment from the exporting country or before clearance from the customs).	Actual Users (Industrial) engaged in reclaiming rubber."				
13.	94	Appendix 10— Conditions governing imports under Open General Licence.	After the existing S.No. (19), the following shall be added:— "(20) In the case of raw materials and components permissible for import				
				Name & Address of the Importer	Description of the commodity Imported	Date of clearance through Customs	
				1	2	3	
				Quantity imported	Total c.i.f. value of the consignments imported	Unit price (in rupees)	
				4	5	6	
							The report in respect of each quarter should reach the Chief Controller of Imports & Exports by the 15th day of the month following the concerned quarter. For the quarter ending June, 1979, the report should be sent so as to reach the Chief Controller of Imports & Exports, New Delhi by 16th of August, 1979.
							(22). In the case of Caprolactum, imports will be allowed under OGL by Actual Users (Industrial) only on the basis of the import contracts registered with the Ministry of Petroleum, Chemicals and Fertilizers (Department of Petroleum). Imports shall be made only after the connected contracts have been stamped by the Depart-

1	2	3	4	1	2	3
			ment of Petroleum, New Delhi as evidence of such registration. For this purpose, two copies of the contract should be lodged with the Department of Petroleum and they will return one copy to the party duly stamped on each page."		Stainless Steel in cut lengths or in coils.	
14.	155	Appendix 19, Annexure-I.	After the existing S.No. 50, the following shall be added:—	56.	Railway and tramway track construction material of iron or steel, the following:—Rails, Check-Rails, Switch blades, crossings (or frogs), Crossing pieces, point rods, rack rails, sleepers, fish plates, chairs, chair wedges, sole plates (base plates) rail chips, bed-plates, ties and other material specialised for joining or fixing rails.	73.16
		1	2			3
		"51.	Rayon Grade Wood Pulp.	47.01		
		52.	Iron or Steel Powders	73.03/05		
		53.	Iron or Steel Coils for re-rolling.	73.08		
		54.	Bars and rods of Iron or steel	73.10		
		55.	Strips, sheets and plates of Iron or Steel, whether cold-rolled or hot-rolled, grain oriented or non-grain oriented, including High Carbon Steel or Alloy Steel and	73.12 and 73.13		
				57.	Tube and pipes including fittings therefor of iron or steel or alloy steel whether seamless or welded.	73.17/19
				58.	Parts of machine tools	84.45/48
				59.	Ball or roller bearings.	84.62
				60.	Parts of ships, boats and floating structures.	89.01/03."

C. VENKATARAMAN,
Chief Controller of Imports & Exports